



OSRAM



Das Ersetzen einer Batterie durch einen falschen Typ kann die Sicherheitsvorkehrungen ausser Kraft setzen (z. B. bei einigen Lithium-Batterietypen). Hohe im Betrieb: 2000m. (1) Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat safeguard (for example, in the case of some lithium battery types). Altitude during operation: 2000 m. (2) Le remplacement d'une pile par un type incorrect peut annuler les mesures de securite (par exemple, dans le cas de certains types de piles au lithium). Altitude pendant le fonctionnement : 2 000 m. (3) Sostituzione di una batteria con una di tipo non corretto che puo vanificare la protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio). Altitudine durante il funzionamento: 2000 m. (4) Sustitucion de una bateria por un tipo incorrecto que pueda anular la protección (por ejemplo, en el caso de algunos tipos de baterías de litio). Altitud durante el funcionamiento: 2000 m.. (5) A substituicao de uma pilha por outra de tipo incorrecto pode anular as precaucoes de segurança (por exemplo, no caso de algumas pilhas de litio). Altitude durante o funcionamento: 2000 m. (6) Αντικατόσταση μπαταρίας με λανθασμένο τύπο που μπορεί να εξουδετερώσει την προστασία (για παράδειγμα, στην περίπτωση οριζόντων μπαταριών λιθίου). Υψόμετρο κατά τη λειτουργία: 2.000μ. (7) Vervanging van een batterij met een onjuist type dat de beveiliging in gevaar kan brengen (bijvoorbeeld in het geval van sommige lithiumbatterijtypen). Hoogte tijdens gebruik: 2000 m.. (8) Byte van één batterij met een falktig type som kan forhindra skydd (til exempel vad gäller vissa typer av lithiumbatterier). Höjd under drift: 2 000 m. (9) Pariston vaihtaminen vaaraan tyypin, joka voi vaarantaa suojausken (esimerkiksi joidenkin litiumparistotyyppien tapauksessa). Korkeus katon aikana: 2000m. (10) Utskriftig av et batteri med en feil type som kan overvinne sikkerheten (for eksempel i tilfelle av noen lithiumbatterityper). Høyde under drift: 2 000 m.. (11) Udskriftning af et batteri med en forkert type kan medføre, at sikkerhedsforanstaltningerne tilside desattes (for eksempel for nogle lithiumbatterietyper vedkomme). Arbejdshøjde: 2000 m. (12) Vyměna baterie za nespravny typ, který může poškodit zařízení (například v případě některých typů lithiových baterií). Nadmořská výška během provozu: 2000 m. (13) Замена батареи на батарею недопустимого типа может создать угрозу для безопасности (например, в случае некоторых типов литиевых батарей). Высота над уровнем моря при эксплуатации: 2000 м.. (14) Egy elem kicserele nem megfelelő típusra, amely erényteleníteti a biztonsági óvintézkedést (például egyes litiumelem-típusok esetében). Működés Kozbeni magasság: 2000 m. (15) Wymiana baterii na urządzenie nieprawidłowego typu, które może zagrozić bezpieczeństwu (np. w przypadku niektórych typów baterii litowych). Wysokość n.p.m. podczas pracy: 2000 m.. (16) Vymena baterie za nespravny typ, ktorý môže zmaríti zabezpečenie (napríklad v prípade niektorých typov litiových baterií). Nadmorská výška počas prevadzky: 2000 m.. (17) Ce pri zamenjavi uporabite napačno vrsto baterije, to lahko onemogoči varnostne ukrepe (npr. pri nekaterih vrstah litijevih baterij). Nadmorska višina med obrazovanjem: 2000 m.. (18) Bir pilin, korumayı etkisiz hale getirebilecek yanlış tipde bir pille (ör. bazı litium pil türleri) değiştirilmesi. Çalışma sırasında yükseltik: 2000 m. (19) Zamjena baterije pogrešnim tipom može ponisti sigurnosne mjere opreza (npr. kod određenih tipova litijških baterija). Nadmorska visina tijekom rada: 2000 m.. (20) Înlăucuirea unei baterii de tip incorrect care poate impiedica protecția (de exemplu, în cazul unor tipuri de baterii cu litiu). Altitudine in timpul funcționării: 2000 m. (21) Замяната на батерия с неправилен тип може да доведе до нарушаване на предпазните мерки за безопасност (напр. при някои видове литиеви батерии). Висота над рівнем моря під час експлуатації: 2000 м.. (22) Patarei asendamiae vale tuubiiga, mis võib kaitseseadmeeid rikkuda (naiteks monede liitiumpatreteide tuipide puuhul). Korgus tootamise ajal: 2000 m.. (23) Akumulatoriaus pakeitimais netinkamo tipo akumulatoriumi, dėl kurio gali nebeveikti apsauga (pavyzdžiu, tam tikro tipo ličio akumulatoriumi). Aukštis naudojimo metu: 2000 m.. (24) Akumulatora nomainiai ar nepareida veida akumulatoru, kas var izjaukti aizsardzību (piemēram, dažu litija akumulatoru veidu gadījumā). Augstums ekspluatācijas laikā: 2000 m.. (25) Замена батерии другом батериюм погрешного типа која може да поништи заштиту (на пример, у случају неких типова литијумских батерија). Надморска висина током рада: 2000 м.. (26) Замена акумулятора на акумулятор неправильного типа, который может пошкодить защищую систему (як, например, виладку з деякими типами літієвих акумуляторів). Висота над рівнем моря під час експлуатації: 2000 м.. (27) Батареяның көргәудүзү мүмкін дұрыс емес түрмен алмастыру (мисалы, литий батареяларының кейбір түрлері). Жұмысы кезіндегі біліктік: 2000 м.



④ Hiermit erklärt die LEDVANCE GmbH, dass die Funkanlage vom Typ OSRAM SMART+ den Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Den vollständigen Text der EU-Konformitätserklärung finden Sie unter der folgenden Adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Drahtlose Funkverbindung verwendet in WIFI-Lampen/-leuchten/-komponenten 2412–2484 MHz, max. HFAusgangsleistung 16dBm. Drahtlose Funkverbindung verwendet in Bluetooth-Lampen/-leuchten/-komponenten 2402–2480 MHz, max. HF-Ausgangsleistung 9,5dBm. ⑤ Hereby, LEDVANCE GmbH declares that the radio equipment type OSRAM SMART+ Device is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Wireless radio used in WIFI lamps/ luminaires /components 2412–2484 MHz, max. RF output power 16dBm. Wireless radio used in Bluetooth lamps/ luminaires /components 2402–2480 MHz, max. RF output power 9,5dBm. ⑥ LEDVANCE GmbH atteste que le type d'équipement radio du dispositif OSRAM SMART+ est conforme à la directive 2014/53/EU. Le texte integral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/composants WIFI 2412 à 2484 MHz, puissance de sortie RF max. 16dBm. Fréquences radio utilisées dans les lampes/luminaires/ composants Bluetooth 2402 à 2480 MHz, puissance de sortie RF max. 9,5dBm. ⑦ Con il presente, LEDVANCE GmbH dichiara che il dispositivo radio OSRAM SMART+ e conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della Dichiarazione di Conformità UE è disponibile all'indirizzo internet che segue: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/componenti WIFI 2412–2484 MHz, Potenza uscita RF max. 16dBm. Radio wireless utilizzata in lampadine/impianti di illuminazione/ componenti Bluetooth 2402–2480 MHz, potenza uscita RF max. 9,5dBm. ⑧ Por la presente, LEDVANCE GmbH declara que el tipo de equipo de radio SMART+ de LEDVANCE cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE esta disponible en la siguiente dirección de Internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de WIFI 2412–2484 MHz, potencia de salida de RF max. de 16dBm. Se usa radio inalámbrico usado en lámparas, luminarias y componentes de Bluetooth 2402–2480 MHz, potencia de salida de RF max. de 9,5dBm. ⑨ Pela presente, a LEDVANCE GmbH declara que o equipamento de radio tipo OSRAM SMART+ Device está em conformidade com a Diretiva 2014/53/EU. O texto integral da declaracao de conformidade da UE esta disponivel no seguinte endereço de internet: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio sem fios utilizado em lampadas/luminarias/componentes WIFI 2412–2484 MHz, potencia de saida maxima de RF 16dBm. Radio sem fios utilizado em lampadas/ luminarias/componentes Bluetooth 2402–2480 MHz, potencia de saida maxima de RF 9,5dBm. ⑩ Με το παρόν, η LEDVANCE GmbH δηλώνει ότι η συσκευή ραδιοεξοπλισμού OSRAM SMART+ συμμορφώνεται με την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση στο Διαδίκτυο: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα WIFI 2412–2484 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 16dBm. Ασύρματο ραδιόφωνο που χρησιμοποιείται σε λαμπτήρες/φωτιστικά/εξαρτήματα Bluetooth 2402–2480 MHz, μέγιστη ισχύς εξόδου RF 9,5dBm. ⑪ Hierbij verklaart LEDVANCE GmbH dat de radioapparatuur van het type OSRAM SMART+ voldoet aan Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op het volgende internetadres: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Draadloze radio gebruikt in WIFI lampen/armaturen/onderdelen 2412–2484 MHz, max. RF uitgangsvermogen 16dBm. Draadloze radio gebruikt in Bluetooth lampen/armaturen/onderdelen 2402–2480 MHz, max. RF uitgangsvermogen 9,5dBm. ⑫ Harmded deklarerar LEDVANCE GmbH att radioutrustningsenheten av typen OSRAM SMART+ uppfyller kraven i Direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU:s deklaration om överensstammlle finns tillgänglig på följande internetadress: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Trålos radio använd i WIFI lampor/armaturer /komponenter 2412–2484 MHz, max. RF utseffekt 16dBm. Trålos radio använd i Bluetooth lampor/armaturer /komponenter 2402–2480 MHz, max. RF utseffekt 9,5dBm. ⑬ LEDVANCE GmbH taten vahvistaa, että OSRAM SMART+ -tyyppinen radiolaite täyttää direktiivin 2014/53/EU vaatimukset. Loydat EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen kokonaisuudessaan osoitteesta smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WIFI-lampuissa-/valaisimissa-/komponenteissa käytettävää langaton radio 2412–2484 MHz, maks. RF-lahtoteho 16dBm. Bluetooth-lampuissa-/valaisimissa-/komponenteissa käytettävää langaton radio 2402–2480 MHz, maks. RF-lahtoteho 9,5dBm. ⑭ LEDVANCE GmbH erklarer herved at radioutstyret av type OSRAM SMART+ er i samsvar med EU-direktiv 2014/53/EU. EU-samsvarserklaringens fulle tekst er tilgjengelig på følgende nettsider: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio benyttes i WIFI-lamper/armaturer/Komponenter 2412–2484 MHz, maks. RF-utgangseffekt 16dBm. Tradlos radio benyttes i Bluetooth-lamper/-armaturer/- komponenter 2402–2480 MHz, maks. RF-utgangseffekt 9,5dBm.

© Hermed erklarer LEDVANCE GmbH, at det tradlose udstyr type OSRAM SMART+ er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU overensstemmelseserklaringens fulde tekst findes på følgende internet-adresse: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Tradlos radio anvendt n WiFi parer/ lysarmaturer /komponenter 2412–2484 MHz, max. RF udgangseffekt 16dBm. Tradlos radio anvendt n Bluetooth parer/ lysarmaturer /komponenter 2402–2480 MHz, max. RF udgangseffekt 9,5dBm © Společnost LEDVANCE GmbH prohlašuje, že vysílaci vybavení zařízení OSRAM SMART+ splňuje požadavky směrnice 2014/53/EU. Cely text ES prohlášení o shodě naleznete na nasledujici internetove adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Vysílač použity v žarovkach/svitidlech/prvcích WiFi využíva frekvenci 2412–2484 MHz, maximální vyzárovaný RF výkon 16dBm. Vysílač použity v žarovkach/svitidlech/prvcích Bluetooth využívá frekvenci 2402–2480 MHz, maximální vyzárovaný RF výkon 9,5dBm © A LEDVANCE GmbH ezennel kijelenti, hogy a OSRAM SMART+ tipusú radio berendezés teljesít a 2014/53/EU irányelv előírásait. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege megtalálható a következő internetes oldalon: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WiFi izzokban/lampatestekben/ komponensekben használt vezeték nelküli radio: 2412–2484 MHz, max. kinéntő RF teljesitmeny 16dBm. Bluetooth izzokban/lampatestekben/komponensekben használt vezeték nelküli radio: 2402–2480 MHz, max. kinéntő RF teljesitmeny 9,5dBm © Firma LEDVANCE GmbH deklaruje, že urządzenia wykorzystujące fale radiowe typu OSRAM SMART+ spełniają wymogi dyrektywy 2014/53/UE. Pełen tekst europejskiej deklaracji zgodności dostępny jest pod adresem internetowym: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach WiFi: 2412–2484 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 16dBm. Moduł sieci bezprzewodowej użyty w lampach/oprawach/elementach Bluetooth: 2402–2480 MHz, maks. moc wyjściowa sygnału bezprzewodowego – 9,5dBm © Tymto spoločnosti LEDVANCE GmbH prehlašuje, že radiové zariadenie typu OSRAM SMART+ spĺňa smernicu 2014/53/EU. Cele znenie prehlasenia o zhode EU je dostupné na tejto internetovej adrese: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezdrozový radioprijímač používaný v žarovkach/svitidlach/ komponentoch WiFi 2412–2484 MHz, max. RF vystupný výkon 16dBm. Bezdrozový radioprijímač používaný v žarovkach/svitidlach/ komponentoch Bluetooth 2402–2480 MHz, max. RF vystupný výkon 9,5dBm © S tem družba LEDVANCE GmbH izjavlja, da je naprava OSRAM SMART+, ki sodi med radijsko opremo, skladna z Direktivo št. 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem internetnem naslovu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Brezžični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah WiFi 2412–2484 MHz, maks. RF oddajana moč 16dBm. Brezžični radio, ki se uporablja v svetilkah/sijalkah/komponentah Bluetooth 2402–2480 MHz, maks. RF oddajana moč 9,5dBm © Burada, LEDVANCE GmbH, telsiz ekipman tipi OSRAM SMART+ Cihazının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan eder. EU uygunluğunu tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. WiFi lambaları/armatürleri/bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2412–2484 MHz, maks. RF çıkış gücü 16dBm. Bluetooth lambaları/armatürleri/ bileşenlerinde kullanılan kablosuz radyo 2402–2480 MHz, maks. RF çıkış gücü 9,5dBm © Ovrim tvrtka LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uređaja OSRAM SMART+ u skladu s direktivom 2014/53/EU. Cjelokupni tekst EU izjave o skladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radiouređaji koji se upotrebljava u žaruljama/ svjetiljkama/komponentama s funkcijom WiFi, frekvencija iznosi 2412–2484 mHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 16dBm. Bežični radiouređaji koji se upotrebljava u žaruljama/svetiljkama/komponentama s funkcijom Bluetooth, frekvencija iznosi 2402–2480 mHz, a maks. radiofrekvencijska izlazna snaga 9,5dBm © Prin prezentu, LEDVANCE GmbH declară că echipamentul radio Dispozitiv OSRAM SMART+ respectă Directiva 2014/53/UE. Textul complet al declarației de conformitate UE este disponibil online la următoarea adresă: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Radio fără fir folosit la lămpi/ sisteme de iluminat/componente WiFi 2412–2484 MHz, putere rezultată max. RF 16dBm. Radio fără fir folosit la lămpi/sisteme de iluminat/componente Bluetooth 2402–2480 MHz, putere rezultată max. RF 9,5dBm © С настоящата декларация, че радиооборудването е в съответствие с Ди-ректива 2014/53/EC. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е наличен на следния интернет адрес: smartplus.ledvance.com/declaration-ofconformity. Безжични радиоустройства, използвани в WiFi лампы / осветител- ни тела/компоненты 2412–2484 MHz, макс. РЧ изходна мощност 16dBm. Безжични радиоустройства, използвани в Bluetooth лампы / осветителни тела/ компоненти 2402–2480 MHz, макс. РЧ изходна мощност 9,5dBm © LEDVANCE GmbH kinnitat kaesolevaga, et OSRAM SMART+ tuupi raadioseade vastab direktiiville 2014/53/EL. Eli vastavusdeklaratsiooni terviktekst on kattesaadav jargmisel veebiaadressil: smartplus.ledvance.com/declaration-ofconformity. Traadita radio, mida kasutatakse WiFi-lampides/valgustistes/komponentides 2412–2484 MHz, maks. RF valjundvoimsus 16dBm. Traadita radio, mida kasutatakse Bluetooth-lampides/valgustites/komponentides 2402–2480 MHz, maks. RF valjundvoimsus 9,5dBm

„LEDVANCE GmbH“ pareiškia, kad radio įrangos tipo „OSRAM SMART+“ prietaisais atitinka direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas pateiktas šiuo adresu: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Belaidis radijas, naudojamas WiFi lempose/šviestuvuose/komponentuose 2412–2484 MHz, maks. RF išėjimo galia 16dBm. Belaidis radijas, naudojamas Bluetooth lempose/ šviestuvuose/komponentuose 2402–2480 MHz, maks. RF išėjimo galia 9,5dBm^①. Ar šo LEDVANCE GmbH paziņo, ka radio aprikojums OSRAM SMART+ atbilst Direktīvai 2014/53/EU. ES atbilstības deklarācijas pilns teksts pieejams šajā tiešsaistēs adresē: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bezvadu radio, kas izmantots WiFi lampas/gaismeklos/sastāvdalās ar 2412–2484 MHz, maks. RF izvades jaudu 16dBm. Bezvadu radio, kas izmantots Bluetooth lampās/ gaismeklos/sastāvdalās ar 2402–2480 MHz, maks. RF izvades jaudu 9,5dBm^②. Ovim kompanija LEDVANCE GmbH izjavljuje da je radio oprema tipa uredaja OSRAM SMART+ u saglasnosti sa direktivom 2014/53/EU. Celokupan tekst EU izjave o usaglašenosti dostupan je na sledećoj internet adresi: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Bežični radio uredaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa WiFi funkcijom, frekvencija je 2412–2484 mHz, a maks. RF izlazna snaga 16dBm. Bežični radio uredaj koji se koristi u sijalicama/svetiljkama/komponentama sa Bluetooth funkcijom, frekvencija je 2402–2480 mHz, a maks. RF izlazna snaga 9,5dBm^③. Цим документом компанія LEDVANCE GmbH підтверджує, що радіопристрій типу OSRAM SMART+ Device відповідає вимогам Директиви 2014/53/ЄС для радіообладнання. Повний текст Декларації відповідності ЄС можна знайти за адресою: smartplus.ledvance.com/declaration-of-conformity. Який тип без- дротового радіоприймача використовується в лампах WiFi/світильниках/ компонентах Із частотою 2412–2484 МГц і вихідною радіочастотною потуж- ністю 16 дБм. Який тип бездротового радіоприймача використовується в лампах Bluetooth/світильниках/компонентах Із частотою 2402–2480 МГц і вихідною радіочастотною потужністю 9,5 дБм.



G11222368

19.12.24

LEDVANCE SASU
CQM, 5 rue d'Altorf
67120 Molsheim, France
www.ledvance.com

① LEDVANCE Ltd, Sterling House,
810 Mandarin Court, Warrington,
Cheshire, WA1 1GG,
United Kingdom